



Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Mitteilung des Staatssekretariats für Wirtschaft (SECO), Holzikofenweg 36, CH-3003 Bern, i.S. HIM Swiss-Internet SA

Das SECO und die HIM Swiss-Internet SA haben am 13. Januar bzw. 24. Januar 2014 folgenden aussergerichtlichen Vergleich abgeschlossen. Infolge des Vergleichs hat das SECO die Klage vom 11. Juni 2013 am 24. Januar 2014 zurückgezogen. Nachfolgend wird der Vergleich im Wortlaut wiedergegeben:

I. Präambel

- Am 11. Juni 2013 hat das SECO beim Handelsgericht Bern nach Art. 10 Abs. 3 lit. b Bundesgesetz gegen den unlauteren Wettbewerb (UWG, SR 241) i.V.m. Art. 9 Abs. 1 und 2 UWG eine Zivilklage gegen die HIM Swiss-Internet SA eingereicht und dabei die Verletzung des Lauterkeitsrechts geltend gemacht sowie diverse Unterlassungsbegehren und die Publikation des Urteils beantragt.
- Die Hauptverhandlung zur Beurteilung der unter Ziff. 1 erwähnten Klage ist auf den 30. Januar 2014 angesetzt worden.
- Das SECO zieht die unter Ziff. 1 erwähnte Klage zurück, sobald sich die HIM Swiss-Internet SA mit rechtsverbindlicher Unterschrift zur Einhaltung der vorliegenden Konvention verpflichtet hat.

II. Rechtsverbindliche Unterlassungserklärungen der HIM Swiss-Internet SA

- Die HIM Swiss-Internet SA verpflichtet sich, es zu unterlassen, Rechnungen ohne vorgängigen Abschluss eines Auftrags bzw. Offertrechnungen für den Eintrag in ein Branchenverzeichnis, insbesondere gemäss Beilagen 1, 2, 3 und 4, zu verwenden.
- Die HIM Swiss-Internet SA verpflichtet sich, es zu unterlassen, Ansprüche durchzusetzen und/oder durchsetzen zu lassen, die auf einem Vertrag beruhen, der durch die Bezahlung einer Rechnung gemäss Ziff. 4 zustande gekommen ist.
- Die HIM Swiss-Internet SA ermächtigt das SECO, die vorliegende Konvention zusammen mit einer verkleinerten Abbildung der verwendeten Offertrechnungen auf Kosten der HIM Swiss-Internet SA (inkl. Übersetzungskosten) auf Deutsch und Französisch

in je einer von ihr zur wählenden Tageszeitung und im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu veröffentlichen.

III. Übernahme der Kosten des Zivilverfahrens HG 13 76 vor dem Handelsgericht Bern

- Die HIM Swiss-Internet SA übernimmt sämtliche Kosten des Zivilverfahrens HG 13 76, auch wenn das Handelsgericht Bern das SECO zur Übernahme von Kosten verurteilen sollte.

IV. Gerichtsstand

- Ausschliesslicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus und im Zusammenhang mit diesem Vertrag ist das Handelsgericht Bern.

07226842

HIM Swiss-Internet AG Bahnhofstrasse 87 CH-3232 Ins info@swissportail.ch			
		P.P. CH-3232 Ins	
Angebots-Nr.: 419424.1491576.3295 Datum: 15.11.2012 Vertragsdauer: 12 Monate Jahresgebühr: CHF 391.45 inkl. MwSt. Allg. Bedingungen: Siehe Rückseite MwSt.-Nr.: CHE-101.070.682 Bank: BCN, 2001 Neuchâtel IBAN: CH80 0076 6000 C351 0113 4			
Zugang zu Ihrer Seite: http://www.die-anwaelte.ch/419424.htm			
Referenznr.:	Passwort:		
Verzeichnisse:	www.die-anwaelte.ch , www.die-versicherungen.ch , www.die-anwaltsbueros.ch , www.die-rechtsberater.ch		
Beschreibung	Preis	% +/-	Betrag
Eintrag im Swissportal-Portal im Verzeichnis www.les-avocats.ch für die Periode vom 01.12.2012 bis zum 30.11.2013 zusätzl. Verzeichnis www.les-assurances.ch zusätzl. Verzeichnis www.les-cabinetsdavocats.ch zusätzl. Verzeichnis www.les-juristes.ch			391.45
Total (zahlbar netto ohne Skonto)			CHF 391.45
inkl. MwSt. 8.00% (CHF 29.00)			
Bitte beachten Sie den beiliegenden Flyer sowie die allg. Geschäftsbedingungen auf der Rückseite.			
*** Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento ***			
Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta Einzahlung für: / Versement pour / Versamento per Banque Cantonale Neuchâtoise 2001 Neuchâtel zugunsten von / En faveur de / A favore di HIM Swiss-Internet SAVAG 3232 Ins	Einzahlung Giro Einzahlung für: / Versement pour / Versamento per Banque Cantonale Neuchâtoise 2001 Neuchâtel zugunsten von / En faveur de / A favore di HIM Swiss-Internet SAVAG 3232 Ins	Versamento Virement Pass de communications Non agglangetta comunicazioni Referenz-Nr. / N° de référence / N° di riferimento BAG 2011 Einzahlung von / Versé par / Versato da 10 04040 41942 41491 57600 00002	
Konto / Compte / Conto 01-016586-9 CHF 391.45 Einbezahlt von / Versé par / Versato da	Konto / Compte / Conto 01-016586-9 CHF 391.45 609		
Die Annahmestelle L'office de dépôt L'ufficio d'accettazione 0100000391453>100404041942414915760000002+ 010165869>			

